

**OVEREENKOMST
INZAKE DE FINANCIERING VAN
PROJECTONTWIKKELINGSDIENSTEN**

tussen

EUROPESE INVESTERINGSBANK

en

[NAAMEINDBEGUNSTIGDE (KORTENAAMEINDBEGUNSTIGDE)]

NUMMER OVEREENKOMST: ELENA-201X-XXX

[Plaats begunstigde], _____ 202X

Luxemburg, _____ 202X

Inhoud

I — BIJZONDERE VOORWAARDEN	7
ARTIKEL I.1 — DOEL	7
ARTIKEL I.2 — DUUR	7
ARTIKEL I.3 — ROL VAN DE EINDBEGUNSTIGDE	7
ARTIKEL I.4 — FINANCIERING VAN DE PROJECTONTWIKKELINGSDIENSTEN	8
ARTIKEL I.5 — BETALINGSREGELINGEN	10
ARTIKEL I.6 — INDIENING VAN VERSLAGEN EN ANDERE DOCUMENTEN	11
ARTIKEL I.7 — BANKREKENING	12
ARTIKEL I.8 — ALGEMENE ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN	12
ARTIKEL I.9 — TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDE RECHTBANK	12
II — ALGEMENE VOORWAARDEN	14
DEEL A — JURIDISCHE EN ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN	14
ARTIKEL II.1 — AANSPRAKELIJKHEID	14
ARTIKEL II.2 — BELANGENCONFLICTEN	14
ARTIKEL II.3 — EIGENDOM/GEBRUIK VAN DE RESULTATEN	15
ARTIKEL II.4 — VERTROUWELIJKHEID EN BESCHERMING VAN PERSOONSGEGEVENS	15
ARTIKEL II.5 — ZICHTBAARHEID VAN COFINANCIERING DOOR DE EU	16
ARTIKEL II.6 — OVERMACHT	17
ARTIKEL II.7 — PLAATSING VAN CONTRACTEN DOOR DE EINDBEGUNSTIGDE	17
ARTIKEL II.8 — BEËINDIGING VAN DE OVEREENKOMST	18
ARTIKEL II.9 — WIJZIGING VAN DE OVEREENKOMST	20
DEEL B — FINANCIËLE BEPALINGEN	21
ARTIKEL II.10 — SUBSIDIABELE KOSTEN	21
ARTIKEL II.11 — ALGEMENE BEPALINGEN BETREFFENDE BETALINGEN	23
ARTIKEL II.12 — VASTSTELLING VAN HET DEFINITIEVE COFINANCIERINGSBEDRAG	24
ARTIKEL II.13 — TERUGBETALING	24
ARTIKEL II.14 — MONITORING, CONTROLES EN AUDITS	24

HANDTEKENINGEN

Bijlage I:	Beschrijving van de projectontwikkelingsdiensten (of actie) en het geplande investeringsprogramma	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Bijlage II:	Geraamde begroting van de projectontwikkelingsdiensten	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Bijlage III:	Subsidiabiliteit van investeringsprogramma's die kunnen worden gesteund met cofinanciering van ELENA	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Bijlage IV:	Technische uitvoeringsverslagen en financiële verslaggeving	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
	A.1. AANLOOPVERSLAG – GEDETAILLEERDE BESCHRIJVING VAN DE ACTIE	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
	A.2. HALFJAARLIJKS VOORTGANGSVERSLAG	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
	A.3. TUSSENTIJD'S VERSLAG	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
	A.4. EINDVERSLAG	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Bijlage V:	Formulier voor het aanvragen van voorafgaande opmerkingen over de beschrijving van de opdracht (Terms of Reference - ToR) in het geval van grote onderaannemingscontracten	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Bijlage VI:	Verwijzing naar de financierings- en juridische disclaimer van ELENA / Horizon 2020	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Bijlage VII:	Informatieblad projectontwikkelingsdiensten ELENA	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Bijlage VIII:	A. Uitsluitingscriteria	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
	B. Aanbestedingsprocedures	
Bijlage IX:	Financiële audit	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.

Gebruikte definities in ELENA-financieringsovereenkomsten tussen de Bank en eindbegunstigden

Burgemeestersconvenant	het initiatief dat door de Europese Commissie op 29 januari 2008 in gang werd gezet, op grond waarvan de deelnemende steden zich er formeel toe verbonden om verder te gaan dan de “20-20-20”-doelstellingen voor de verlaging van hun CO ₂ -uitstoot door middel van acties met betrekking tot energievraag en hernieuwbare energie;
ELENA-faciliteit	de faciliteit voor Europese hulp voor plaatselijke energie, opgezet door de Europese Commissie in het kader van het programma Intelligente Energie voor Europa II, die werd voortgezet als onderdeel van het aandachtsgebied Energie-efficiëntie van Horizon 2020, dat door de Europese Investeringsbank (EIB) wordt uitgevoerd;
Subsidiabele kosten	de voor de uitvoering van projectontwikkelingsdiensten relevante kosten die daadwerkelijk door de eindbegunstigde worden gemaakt en die voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel II.10 van de overeenkomst;
EOM	het Europees Openbaar Ministerie in het geval van die lidstaten die deelnemen aan de nauwere samenwerking uit hoofde van Verordening (EU) 2017/1939 van 12 oktober 2017 betreffende nauwere samenwerking bij de instelling van het Europees Openbaar Ministerie (PB L 283 van 31.10.2017);
Eindbegunstigde	publieke of private projectpromotor of entiteit betrokken bij de voorbereiding van het project, die financiering uit de ELENA-faciliteit ontvangt en die verantwoordelijk is voor de uitvoering van de in de overeenkomst afgesproken projectontwikkelingsdiensten;
Derde	een of meerdere personen of rechtspersonen aan wie uit hoofde van de faciliteit financiële steun kan worden verleend door de eindbegunstigde overeenkomstig de overeenkomst tussen de EIB en de eindbegunstigde;
Horizon 2020	“Horizon 2020 - het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2014 -2020)”, vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1291/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013;
Investeringsprogramma	een investeringsproject of groep investeringsprojecten dat/die voldoet aan de in bijlage III van de overeenkomst bedoelde subsidiabiliteitscriteria. de investering kan geheel of gedeeltelijk worden uitgevoerd door andere entiteiten dan de eindbegunstigde;
Gerealiseerde investering	de waarde van een investeringsproject waarvoor de investeerder het/de noodzakelijke contract(en) heeft afgesloten en waarbij hij heeft voldaan aan een van de volgende voorwaarden: i) hij heeft getekend voor de eindoplevering van de opgedragen bouwwerkzaamheden; of ii) hij heeft de eindfactuur voor de afgesproken werken, diensten of goederen, of voor het programma betaald; of iii) hij heeft het relevante energieprestatiecontract afgesloten met een leverancier van energiediensten;
Investeerder	een of meerdere personen of rechtspersonen die een of meerdere investeringsprojecten uitvoeren in het kader van het investeringsprogramma;

Hefboomfactor	de verhouding tussen de totale gedragen investeringskosten van het investeringsprogramma en de totale ELENA-middelen die zijn toegewezen aan de projectontwikkelingsdiensten;
Deelnemende landen	EU-lidstaten of met Horizon 2020 geassocieerde landen;
Projectontwikkelingsdiensten (POD's)	diensten voor technische bijstand die noodzakelijk zijn voor de voorbereiding, uitvoering en financiering van een subsidiabel investeringsprogramma dat bijdraagt aan de operationele doelstellingen van Horizon 2020 (ook aangeduid als “de actie”);
“20-20-20”-initiatief	het initiatief van de Europese Unie waarmee wordt beoogd de uitstoot van broeikasgassen met ten minste 20% te verlagen, het aandeel hernieuwbare energie in het energieverbruik met ten minste 20% te verhogen en de energie-efficiëntie met ten minste 20% te verbeteren, en dit alles tegen 2020.

OVEREENKOMST INZAKE DE FINANCIERING VAN PROJECTONTWIKKELINGSDIENSTEN

NUMMER OVEREENKOMST: ELENA-201X-XXX

betreffende de uitvoering van projectontwikkelingsdiensten genaamd ["LangeNaamELENAProject" (KorteNaamELENAProject)] in het kader van de ELENA-faciliteit (de "**overeenkomst**").

De **Europese Investeringsbank (EIB)** (hierna aangeduid als de "**Bank**"), gevestigd op 98-100, Boulevard Konrad Adenauer, L-2950 Luxemburg (Groothertogdom Luxemburg), ten behoeve van de ondertekening van deze overeenkomst vertegenwoordigd door afdelingshoofd, en afdelingshoofd,

enerzijds,

en

[**Volledige naam van de eindbegunstigde**] [**Acroniem**] [Volledige officiële adres], (hierna aangeduid als de "**eindbegunstigde**"), ten behoeve van de ondertekening van deze overeenkomst vertegenwoordigd door [de heer/mevrouw] [voornaam + achternaam van de ondertekenaar] [functie],

anderzijds

gezamenlijk aangeduid als de "**partijen**" en afzonderlijk als een "**partij**"

KOMEN OVEREEN

de onderstaande **Bijzondere Voorwaarden** en **Algemene Voorwaarden**, alsook de volgende **bijlagen**:

Bijlage I	Beschrijving van de projectontwikkelingsdiensten (of actie) en het geplande investeringsprogramma
Bijlage II	Geraamde begroting van de projectontwikkelingsdiensten
Bijlage III	Subsidiabiliteit van investeringsprogramma's die kunnen worden gesteund met cofinanciering van ELENA
Bijlage IV	Technische uitvoeringsverslagen en financiële verslaggeving
Bijlage V	Formulier voor het aanvragen van voorafgaande opmerkingen over de beschrijving van de opdracht (Terms of Reference - ToR) in het geval van grote onderaannemingscontracten
Bijlage VI	Verwijzing naar de financierings- en juridische disclaimer van ELENA / Horizon 2020
Bijlage VII	Informatieblad projectontwikkelingsdiensten ELENA
Bijlage VIII	A. Uitsluitingscriteria B. Aanbestedingsprocedures
Bijlage IX	Financiële audit

In het geval van verschillen, afwijkingen en/of strijdigheid tussen de voorwaarden van deze overeenkomst hebben de volgende bepalingen voorrang, in de onderstaande volgorde: de bijzondere voorwaarden de algemene voorwaarden

-
-

- bijlage I
- overige bijlagen

I — BIJZONDERE VOORWAARDEN

ARTIKEL I.1 — DOEL

I.1.1. De Bank heeft besloten om financiering te verstrekken voor de gedeeltelijke dekking van de uitvoeringskosten van de projectontwikkelingsdiensten genaamd ["LangeNaamELENAProject"], overeenkomstig de voorwaarden zoals bepaald in de bijzondere voorwaarden, de algemene voorwaarden en de bijlagen bij deze overeenkomst.

I.1.2. De eindbegunstigde gaat akkoord met de overeenkomst en verbindt zich ertoe alles in zijn vermogen te doen om de projectontwikkelingsdiensten beschreven in bijlage I onder eigen verantwoordelijkheid uit te voeren.

ARTIKEL I.2 — DUUR

Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de maand na ondertekening door de laatste partij en behoudt zijn rechtskracht en rechtswerking totdat beide partijen aan hun contractuele verplichtingen hebben voldaan, tenzij deze eerder wordt beëindigd overeenkomstig artikel II.8.

De duur van de actie (projectontwikkelingsdiensten) is [vermelden per sector: 3 (drie)] jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst.

ARTIKEL I.3 — ROL VAN DE EINDBEGUNSTIGDE

I.3.1 De rol van de eindbegunstigde omvat onder meer:

- a) ervoor zorgen dat de projectontwikkelingsdiensten worden uitgevoerd in overeenstemming met de overeenkomst;
- b) de Bank onmiddellijk informeren over gebeurtenissen die waarschijnlijk aanzienlijke gevolgen zullen hebben voor de uitvoering van de projectontwikkelingsdiensten of het investeringsprogramma;
- c) verantwoordelijkheid voor het verstrekken aan de Bank van alle volgens de overeenkomst vereiste verslagen en informatie, met name met betrekking tot de betalingsaanvragen;
- d) informeren van de Bank over de overdracht van begrotingsmiddelen als bepaald in artikel II.9.3;
- e) opstellen van betalingsaanvragen, onder vermelding van de daadwerkelijk gemaakte kosten, overeenkomstig de toepasselijke contractuele bepalingen en de in bijlage II opgenomen geraamde begroting.

I.3.2 De eindbegunstigde verklaart en garandeert de Bank dat i) hij geen andere financiering uit de EU-begroting heeft of zal ontvangen voor de voorbereiding of ontwikkeling van het investeringsprogramma, alsook dat ii) het investeringsprogramma niet geheel of gedeeltelijk is of zal worden gebruikt om de hefboomfactor of een andere prestatie-indicator te kwantificeren of anderszins te berekenen in het kader van een andere uit de EU-begroting gefinancierde actie, programma of instrument.

I.3.2 Door deze overeenkomst aan te gaan verklaart en garandeert de eindbegunstigde dat hij niet het doelwit is van of anderszins onderworpen is aan of in strijd handelt met **sancties**¹; de eindbegunstigde verklaart en garandeert dat naar zijn beste weten geen enkele **relevante persoon**²

¹ Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt onder "**sanctie**" verstaan: de wet- en regelgeving betreffende economische en financiële sancties, handelsembargo's of andere beperkende maatregelen (waaronder, onder andere, maatregelen betreffende de financiering van terrorisme), die is of wordt vastgesteld, beheerd, uitgevoerd of gehandhaafd door: de Verenigde Naties en/of de Europese Unie en alle andere agentschappen of personen die naar behoren door de Verenigde Naties en/of de Europese Unie benoemd of gemachtigd zijn om sancties van het Bureau voor de controle op externe tegoeden (OFAC) van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken en/of van het Amerikaanse ministerie van Handel vast te stellen, te beheren, uit te voeren of te handhaven.

² Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt onder "**relevante persoon**" verstaan: i) in het geval van eindbegunstigden die als private entiteit worden aangemerkt, alle leden van hun bestuursorganen of werknemers of andere personen die namens of onder toezicht van de eindbegunstigde handelen en bevoegd zijn om aanwijzingen te geven en controle uit te oefenen met

het doelwit is van of anderszins onderworpen is aan of in strijd handelt met sancties. Beide partijen erkennen dat de verklaringen en verbintenissen van de eindbegunstigde in de volledige overeenkomst alleen worden gedaan en aangegaan voor zover dat toegestaan is op grond van de toepasselijke antiboycotvoorschriften van de Europese Unie, zoals Verordening (EG) nr. 2271/96 van de Raad van 22 november 1996 tot bescherming tegen de gevolgen van de extraterritoriale toepassing van rechtsregels uitgevaardigd door een derde land, en van daarop gebaseerde of daaruit voortvloeiende handelingen, in de van tijd tot tijd gewijzigde versie. De eindbegunstigde verklaart en garandeert dat hij zich niet in een van de situaties bevindt als vermeld in bijlage VIII, deel A, van de overeenkomst en dat hij de Bank onmiddellijk zal informeren als de daar beschreven omstandigheden op hem van toepassing zijn. De aanduiding “als vermeld op de publieke lijst”, opgenomen in punt e) van bijlage VIII, deel A, is niet van toepassing op de eindbegunstigde.

ARTIKEL 1.4 — FINANCIERING VAN DE PROJECTONTWIKKELINGSDIENSTEN

I.4.1. De totale subsidiabele kosten van de uitvoering van de projectontwikkelingsdiensten worden geraamd op EUR [bedrag invoegen in cijfers en woorden], zoals blijkt uit de geraamde begroting van de projectontwikkelingsdiensten (bijlage II).

I.4.2. De Bank vergoedt maximaal 90% van de totale subsidiabele kosten als bepaald in artikel I.4.1. Deze mogen hooguit EUR [bedrag invoegen] bedragen. De eindbegunstigde neemt ten minste 10% aan cofinanciering voor zijn rekening. De cofinanciering kan bestaan uit eigen middelen van de eindbegunstigde en/of financiële bijdragen van derden. De eindbegunstigde en derden die betrokken zijn bij de financiering van de projectontwikkelingsdiensten mogen in het kader van deze overeenkomst de projectontwikkelingsdiensten niet geheel of gedeeltelijk financieren of betalingen aan de Bank doen met middelen die afkomstig zijn van activiteiten of transacties met entiteiten of personen die het doelwit zijn van (een) sanctie(s) of anderszins onderworpen zijn aan sancties, of met entiteiten of personen die in strijd handelen met (een) sanctie(s), noch mogen de financiering of de betalingen er op enige andere wijze rechtstreeks toe leiden dat de Bank in strijd met sancties handelt.

I.4.3. Het volume van het investeringsprogramma beschreven in artikel I.4.4 moet rechtstreeks worden gesteund door de uit hoofde van deze overeenkomst uitgevoerde projectontwikkelingsdiensten en moet aan het eind van de actie ten minste [vermelden per sector: 20 keer (10 keer)] het bedrag van de door de Bank verstrekte definitieve financiering belopen (hefboomfactor). De eindbegunstigde en andere betrokken investeerders mogen investeringen in het kader van deze overeenkomst niet geheel of gedeeltelijk financieren met middelen die afkomstig zijn van activiteiten of transacties met entiteiten of personen die het doelwit zijn van (een) sanctie(s) of anderszins onderworpen zijn aan sancties, of met entiteiten of personen die in strijd handelen met (een) sanctie(s), noch mogen de financiering of de betalingen er op enige andere wijze rechtstreeks toe leiden dat de Bank in strijd met sancties handelt.

I.4.4 Het volume van het investeringsprogramma komt overeen met de gezamenlijke waarde van de tijdens de looptijd van de actie gerealiseerde investeringen. Afgezien van de gerealiseerde investeringen zal de waarde van de volgende contracten ook aangemerkt worden als onderdeel van het volume van het investeringsprogramma bij de berekening van de hefboomfactor, met dien verstande dat werken, diensten of leveringen uit hoofde van de hieronder genoemde contracten niet tegelijkertijd als gerealiseerde investeringen kunnen worden aangemerkt:

- a) wanneer de betrokken investeerder optreedt als aanbestedende dienst overeenkomstig de aanbestedingsrichtlijnen van de EU, de geraamde waarde van de subsidiabele investering blijktens de aankondiging van de opdracht(en) die overeenkomstig de aanbestedingsregels gepubliceerd zijn tijdens de looptijd van de actie. Om volgens deze bepaling in aanmerking te komen voor opname moet de betreffende begroting al voorafgaand aan publicatie zeker zijn gesteld; de erkenning kan dus niet afhankelijk worden gesteld van de beschikbaarheid van begrotingsmiddelen. Hiervan moeten bewijsstukken worden overgelegd. De eventuele annulering van de aanbestedingsprocedure overeenkomstig de toepasselijke regels om andere redenen dan de niet-beschikbaarheid van begrotingsmiddelen heeft geen gevolgen voor de opname van de geraamde waarde van het contract bij de vaststelling van de waarde van het investeringsprogramma;

betrekking tot de overeenkomst; ii) in het geval van eindbegunstigden die als publieke entiteit worden aangemerkt, alle functionarissen, vertegenwoordigers of andere personen die namens of onder toezicht van de eindbegunstigde handelen en bevoegd zijn om aanwijzingen te geven en controle uit te oefenen met betrekking tot de overeenkomst.

- b) wanneer de betrokken investeerder niet optreedt als aanbestedende dienst overeenkomstig de aanbestedingsrichtlijnen van de EU, de investering die blijkt uit de contracten die ondertekend zijn tijdens de looptijd van de actie die betrekking hebben op goederen, werken en diensten die aan de eindbegunstigde of andere betrokken investeerders moeten worden geleverd op een moment na de einddatum van de actie. De op deze wijze aangetoonde investering mag echter i) niet meer bedragen dan 30% van het totale investeringsvolume zoals goedgekeurd door de Bank na ontvangst van het definitieve uitvoeringsverslag, noch ii) naar verwachting gerealiseerd worden gedurende een periode van meer dan 2 jaar gerekend vanaf de einddatum van de actie.

ARTIKEL 1.5 — BETALINGSREGELINGEN

De projectontwikkelingsdiensten worden gefinancierd overeenkomstig de volgende betalingsregels:

[Optie 1- Betaling zonder garantie]1.5.1. Eerste voorfinanciering

Binnen 45 (vijfenveertig) kalenderdagen na inwerkingtreding van de overeenkomst wordt aan de eindbegunstigde een voorfinancieringsbedrag betaald van EUR [bedrag invoegen in cijfers en woorden], dat 40% vormt van het maximumbedrag als bepaald in artikel 1.4.2.

[Optie 2- Betaling met garantie]1.5.1. Eerste voorfinanciering

Binnen 45 (vijfenveertig) kalenderdagen na inwerkingtreding van de overeenkomst wordt aan de eindbegunstigde een voorfinancieringsbedrag betaald van EUR [bedrag invoegen in cijfers en woorden], dat 40% vormt van het maximumbedrag als bepaald in artikel 1.4.2, op voorwaarde dat de Bank een getekende originele bankgarantie [of een garantiebrief: nog mogelijk voor publieke instellingen] ontvangt die de Bank formeel en materieel bevredigend acht. De garantie moet een dekking bieden van ten minste 70% van het in artikel 1.4.2 gespecificeerde bedrag.

1.5.2. Tweede voorfinanciering

De eindbegunstigde kan een aanvraag doen voor betaling van een tweede voorfinancieringsbedrag van 30% van het in artikel 1.4.2 gespecificeerde bedrag. Deze aanvraag moet vergezeld gaan van het tussentijds voortgangsverslag en het financiële overzicht als vermeld in artikel 1.6 van de overeenkomst.

De volledige uitbetaling van de tweede voorfinanciering is afhankelijk van het verbruik van ten minste 70% van de eerste voorfinanciering. Indien het verbruik van de eerste voorfinanciering lager is dan vereist, wordt de tweede voorfinanciering verlaagd met het ongebruikte bedrag van de eerder betaalde voorfinanciering.

De betaling aan de eindbegunstigde vindt plaats na goedkeuring door de Bank van het tussentijdse voortgangsverslag. De Bank heeft na ontvangst van de aanvraag voor de tweede voorfinanciering 30 (dertig) kalenderdagen om:

i) het tussentijds voortgangsverslag en het financieel overzicht goed te keuren; ii) te verzoeken om aanvullende ondersteunende documenten of informatie; iii) te verzoeken om indiening van een bijgewerkte versie van het tussentijds voortgangsverslag en/of het financieel overzicht, of iv) het tussentijds voortgangsverslag en/of het financieel overzicht in zijn/hun geheel af te keuren en te verzoeken om hernieuwde indiening.

De eindbegunstigde heeft 15 (vijftien) kalenderdagen om de documenten in te dienen in de bovengenoemde gevallen ii)-iv). In dit geval wordt de betaling van de tweede voorfinanciering door de Bank opgeschort overeenkomstig het bepaalde in artikel II.11.2.

1.5.3. Betaling van het saldo

Na voltooiing van de actie moet de eindbegunstigde een aanvraag indienen voor betaling van het saldo, vergezeld van de documentatie en binnen de in artikel 1.6 vermelde uiterste termijnen.

Het saldo van het maximale bedrag voor de cofinanciering wordt aan de eindbegunstigde betaald i) bij goedkeuring van de verslagen vermeld in artikel 1.6, en ii) nadat is vastgesteld dat de in artikel 1.4.3 bepaalde hefboomfactor is bereikt. Als de afgesproken hefboomfactor niet is bereikt, behoudt de Bank zich het recht voor om de aan de eindbegunstigde betaalde voorfinanciering geheel of gedeeltelijk terug te vorderen volgens de procedure beschreven in artikel II.13.

De Bank heeft na ontvangst van de aanvraag tot betaling van het saldo 60 (zestig) kalenderdagen om:

i) het definitieve uitvoeringsverslag en/of de andere in artikel I.6 bedoelde documenten goed te keuren, ii) te verzoeken om aanvullende ondersteunende documenten of informatie; iii) te verzoeken om indiening van een bijgewerkte versie van het definitieve uitvoeringsverslag en/of de andere in artikel I.6 bedoelde documenten, of iv) het definitieve uitvoeringsverslag en/of de andere in artikel I.6 bedoelde documenten in zijn/hun geheel af te keuren en te verzoeken om hernieuwde indiening.

De eindbegunstigde heeft 20 (twintig) kalenderdagen om de documenten in te dienen in de bovengenoemde gevallen ii)-iv). In dit geval wordt de betaling van het saldo door de Bank opgeschort overeenkomstig de procedure als bepaald in artikel II.11.2.

ARTIKEL I.6 — INDIENING VAN VERSLAGEN EN ANDERE DOCUMENTEN

I.6.1. De eindbegunstigde moet de volgende documentatie bij de Bank indienen binnen de onderstaande uiterste termijnen en in het formaat als bepaald in bijlage IV van deze overeenkomst:

a) een aanloopverslag met een actuele beschrijving van de actie, binnen 4 (vier) maanden na de aanvangsdatum zoals bepaald in artikel I.2;

b) halfjaarlijkse voortgangsverslagen over de uitvoering van de actie, het investeringsprogramma en de overige elementen vermeld in de relevante bijlage, vergezeld van de ondertekende financiële overzichten, vanaf de aanvangsdatum vermeld in artikel I.2 gedurende de volledige looptijd van de actie zoals beschreven in artikel I.2. De halfjaarlijkse voortgangsverslagen moeten binnen 30 (dertig) kalenderdagen na het einde van de betreffende verslagperiode worden ingediend;

c) een tussentijds voortgangsverslag over de uitvoering van de actie, het investeringsprogramma en de overige elementen vermeld in de relevante bijlage, vergezeld van getekende financiële overzichten; het tussentijds voortgangsverslag bestrijkt een periode van [invullen per sector, Energie: 20 (twintig) / Transport: 24 (vierentwintig)] maanden, gerekend vanaf de aanvangsdatum van de actie zoals vastgesteld in artikel I.2. Het tussentijds voortgangsverslag moet binnen 30 (dertig) kalenderdagen na het einde van de betreffende verslagperiode worden ingediend;

d) een definitief uitvoeringsverslag over de uitvoering van de actie, het investeringsprogramma en de overige elementen vermeld in de relevante bijlage, vergezeld van getekende en gecontroleerde financiële overzichten overeenkomstig de in artikel II.14 bepaalde vereisten. Het definitief uitvoeringsverslag moet binnen 30 (dertig) kalenderdagen na het einde van de actie worden ingediend. De bovengenoemde financiële overzichten moeten informatie bevatten over de kosten die verband houden met zowel de projectontwikkelingsdiensten (de actie) als het investeringsprogramma. De audit van de financiële overzichten moet worden uitgevoerd door een onafhankelijke accountant overeenkomstig de vereisten in bijlage IX.

I.6.2. Van de in artikel I.6.1, onder c) en d), bedoelde verslagen en documenten moeten in het Engels of het Frans zowel een papieren als elektronische versie bij de Bank worden ingediend. Van de in artikel I.6.1, onder a) en b), bedoelde verslagen en documenten hoeft alleen een elektronische versie te worden ingediend, tenzij de Bank uitdrukkelijk ook om een papieren versie vraagt. In geval van verschillen tussen beide versies prevaleert de informatie in de papieren versie.

I.6.3. Indien de eindbegunstigde een of meerdere van de vereiste verslagen niet op de afgesproken uiterste data indient of deze indient zonder de volledige afgesproken informatie, en daarbij geen aanvaardbare schriftelijke verklaring verstrekt om uit te leggen waarom hij hiertoe niet in staat is geweest en geen gepaste corrigerende maatregelen voorstelt, kan de Bank verklaren dat de eindbegunstigde zijn contractuele verplichtingen wezenlijk heeft geschonden, hetgeen kan leiden tot beëindiging van de overeenkomst met de bijbehorende rechtsgevolgen als bepaald in artikel II.8.

I.6.4. De Bank beoordeelt alle in artikel I.6.1 vermelde verslagen en levert daarop commentaar. De Bank keurt echter alleen het tussentijds voortgangsverslag en het definitief uitvoeringsverslag goed, evenals de overige begeleidende documenten. Goedkeuring van de verslagen en de begeleidende documenten en de uitvoering van de overeenkomstige betalingen door de Bank impliceert geen erkenning van de regelmatigheid, authenticiteit, volledigheid en juistheid van de daarin vervatte verklaringen of informatie.

ARTIKEL I.7 — BANKREKENING

De betalingen vinden plaats in euro op de bankrekening of subrekening van de eindbegunstigde, aan de hand van de onderstaande gegevens:

Naam van de bank: [...]
Adres van het filiaal: [...]
Exacte tenaamstelling
van de rekeninghouder: [...]
Volledig rekeningnummer
(inclusief bankcodes): [...]
IBAN-nummer: [...]
BIC-code: [...]

Deze rekening of subrekening moet het mogelijk maken om de door de Bank betaalde fondsen te identificeren.

De eindbegunstigde informeert de Bank onverwijld schriftelijk over eventuele onvoorziene wijzigingen in de bovenstaande bankgegevens. Deze worden van kracht zodra de Bank de nieuwe bankgegevens schriftelijk heeft geaccepteerd.

ARTIKEL I.8 — ALGEMENE ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN

Alle communicatie over deze overeenkomst vindt schriftelijk plaats in het Engels of het Frans, onder vermelding van het nummer van de overeenkomst en de titel van de projectontwikkelingsdiensten volgens artikel I.1. De informatie die volgens de bepalingen van de overeenkomst op papier aan de Bank moet worden verstrekt, wordt aan de volgende adressen gezonden:

M.b.t. de Bank:

Europese Investeringsbank (EIB)
Directoraat Projecten
Energie-efficiëntie & Kleinschalige energieprojecten
De heer Ralf Goldmann, Afdelingshoofd
98-100, Boulevard Konrad Adenauer
L-2950 Luxemburg

De bovengenoemde informatie wordt geacht te zijn ontvangen op de dag dat deze formeel door de Bank wordt geregistreerd.

M.b.t. de eindbegunstigde:

[Volledige officiële naam]
[Dhr./Mevr.] [Voornaam en achternaam invullen] [Functie]
[Volledig officieel adres]

Elektronische communicatie tussen de Bank en de eindbegunstigde wordt geacht ontvangen te zijn op de dag dat deze bij het informatiesysteem van de geadresseerde is binnengekomen.

ARTIKEL I.9 — TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDE RECHTBANK

Deze overeenkomst wordt beheerst door de daarin vastgestelde bepalingen en door het Luxemburgs recht.

Eventuele geschillen tussen de partijen over de interpretatie, toepassing of uitvoering van de overeenkomst, waaronder het bestaan, de geldigheid of de beëindiging daarvan, die niet binnen zes

(6) maanden na kennisgeving van een dergelijk geschil in der minne zijn geschikt, worden voorgelegd aan de rechtbank in Luxemburg.

II — ALGEMENE VOORWAARDEN

DEEL A — JURIDISCHE EN ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN

ARTIKEL II.1 — AANSPRAKELIJKHEID

II.1.1 De eindbegunstigde is verantwoordelijk voor de naleving van alle op hem toepasselijke wet- en regelgeving, waaronder de toepasselijke wetgeving inzake het voorkomen van witwassen, de bestrijding van terrorisme en de bestrijding van belastingfraude.

II.1.2 Behoudens in geval van grove nalatigheid, fraude of opzettelijk wangedrag kan de Bank niet aansprakelijk worden gesteld voor vorderingen die verband houden met schade van welke aard dan ook die de eindbegunstigde heeft geleden ten gevolge van of in verband met de uitvoering van de actie. Bijgevolg zal de Bank geen enkel daarmee gepaard gaand verzoek om schadeloosstelling of vergoeding in overweging nemen.

II.1.3 Met uitzondering van gevallen van overmacht zal de eindbegunstigde de Bank, haar werknemers, functionarissen, gouverneurs, bewindvoerders, gedelegeerden en agenten schadeloos stellen voor en vrijwaren van alle verliezen, vorderingen, aanspraken, schade of aansprakelijkheid van welke aard dan ook die het gevolg is van, voortvloeit uit of zich voordoet in verband met de uit hoofde van deze overeenkomst gefinancierde actie.

II.1.4 De eindbegunstigde is als enige aansprakelijk voor schade van welke aard dan ook die voortvloeit uit de uitvoering van de actie.

II.1.5 De eindbegunstigde verbindt zich ertoe niet in strijd te zullen handelen met toepasselijke sancties, noch de Bank ertoe te brengen in strijd hiermee te handelen, en zal de Bank zo spoedig mogelijk in kennis stellen van eventuele “**sanctievoorvallen**”, te weten gevallen waarin de eindbegunstigde of een relevant persoon in strijd handelt met een sanctie, daarvan het doelwit wordt of daar anderszins aan onderworpen wordt. De eindbegunstigde verbindt zich ertoe alle bij sanctievoorvallen betrokken relevante personen, investeerders of derden binnen een redelijke termijn uit te sluiten van activiteiten die verband houden met de overeenkomst, alsook om de Bank hiervan op de hoogte te houden. De eindbegunstigde verbindt zich ertoe in het kader van de overeenkomst geen zakelijke betrekkingen te onderhouden of aan te gaan, waaronder het verstrekken van financiering aan derden of het geheel of gedeeltelijk, direct of indirect, beschikbaar stellen van de opbrengst van deze overeenkomst aan of ten gunste van personen of entiteiten die het doelwit zijn van of anderszins onderworpen zijn aan sancties. De eindbegunstigde verbindt zich ertoe de Bank onverwijld te informeren over veranderingen in haar eigendom, zeggenschap of deelneming in vermogensbestanddelen³ die kunnen leiden tot een sanctievoorval of ertoe kunnen leiden dat de Bank in strijd met een sanctie handelt. De eindbegunstigde zorgt ervoor dat zij beschikt over gepaste interne controles en waarborgen ter voorkoming van inbreuken op sancties.

ARTIKEL II.2 — BELANGENCONFLICTEN

De eindbegunstigde verbindt zich ertoe alle noodzakelijke maatregelen te treffen om het risico op belangenconflicten te voorkomen die schadelijk kunnen zijn voor de onpartijdige en objectieve uitvoering van de projectontwikkelingsdiensten. Deze belangenconflicten kunnen zich met name voordoen ten gevolge van economische belangen, politieke of nationale affiniteit, familie- of emotionele banden, of andere gemeenschappelijke belangen.

Alle situaties die een belangenconflict met zich meebrengen of kunnen leiden tot een belangenconflict tijdens de uitvoering van de projectontwikkelingsdiensten moeten onverwijld schriftelijk aan de Bank worden meegedeeld. De eindbegunstigde neemt alle noodzakelijke maatregelen om deze situatie onmiddellijk te corrigeren. De Bank behoudt zich het recht voor om na te gaan of de getroffen maatregelen gepast zijn en kan de eindbegunstigde waar nodig vragen om binnen een bepaalde termijn aanvullende maatregelen te treffen.

³ Voor de toepassing van sancties worden de begrippen “zeggenschap” “deelneming” en “eigendom” geïnterpreteerd overeenkomstig de definities die daarvan met betrekking tot de betreffende sancties worden gegeven door de bevoegde autoriteit die de sancties heeft vastgesteld.

ARTIKEL II.3 — EIGENDOM/GEBRUIK VAN DE RESULTATEN

II.3.1 Onder “resultaten” wordt verstaan: alle materiële of immateriële uitkomsten van de actie, zoals gegevens, kennis of informatie, in welke vorm dan ook, ongeacht of deze beschermd kunnen worden of niet, die tot stand komen tijdens de uitvoering van de actie, alsook de daaraan verbonden rechten, waaronder eigendomsrechten. Tenzij anders bepaald in deze overeenkomst komt de eigendom van de resultaten, waaronder de bijbehorende industriële- en intellectuele-eigendomsrechten, toe aan de eindbegunstigde.

II.3.2 Onverminderd het bepaalde in de artikelen II.3.1 en II.4, en behoudens alle overige beperkingen die het gevolg zijn van reeds bestaande rechten van derden, verleent de eindbegunstigde de Bank voor onbepaalde tijd een niet-exclusieve licentie, vrij van royalty's, om gebruik te maken van de resultaten van de projectontwikkelingsdiensten voor eigen interne doeleinden, alsook om te voldoen aan haar verplichtingen uit hoofde van de ELENA-faciliteit en de delegatieovereenkomsten die zij met de Europese Unie heeft gesloten. Onder eigen interne doeleinden vallen ook uitgebreide evaluatieonderzoeken met betrekking tot uit de ELENA-faciliteit gefinancierde projectontwikkelingsdiensten, die door de EIB of andere EU-instellingen worden uitgevoerd. De eindbegunstigde garandeert dat de Bank het recht heeft om gebruik te maken van alle reeds bestaande industriële- en intellectuele-eigendomsrechten die deel uitmaken van de resultaten van de actie. Tenzij anders bepaald in de bijzondere voorwaarden worden die bestaande rechten voor dezelfde doeleinden en onder dezelfde voorwaarden gebruikt als die welke gelden voor het recht op gebruik van de resultaten van de actie.

II.3.3. Onverminderd het bepaalde in artikel II.4 zorgt de Bank ervoor, wanneer met eigendomsrechten bezwaarde resultaten door de Bank conform haar transparantiebeleid aan derden worden bekendgemaakt, dat die derden worden geïnformeerd over de rechten van de eindbegunstigde en wijst zij de betrokken derden erop dat zij een afzonderlijke licentieovereenkomst met de eindbegunstigde moeten aangaan als zij die resultaten op enigerlei wijze willen exploiteren of reproduceren. Wanneer resultaten door de Bank worden verspreid, maakt zij melding van de auteursrechthebbende. De mededeling over de auteursrechten luidt als volgt: “© – jaar – naam van de auteursrechthebbende. Alle rechten voorbehouden. Voorwaardelijk aan de Bank in licentie gegeven.” Voor alle duidelijkheid: de Europese Unie wordt voor de toepassing van dit artikel niet als derde aangemerkt.

ARTIKEL II.4 — VERTROUWELIJKHEID EN BESCHERMING VAN PERSOONSgegevens

II.4.1 De Bank en de eindbegunstigde verbinden zich ertoe de vertrouwelijkheid te bewaren van alle documenten, informatie of ander materiaal die direct betrekking hebben op het voorwerp van de overeenkomst en die te goeder trouw, uitdrukkelijk en schriftelijk als zodanig zijn aangemerkt. De partijen blijven ook na de vervulling van hun verplichtingen onder deze overeenkomst gedurende een periode van vier jaar na uitbetaling van het saldo aan deze bepaling gebonden.

II.4.2 De verplichting op grond van artikel II.4.1 belet de Bank niet om vertrouwelijke informatie bekend te maken wanneer:

- (i) bekendmaking noodzakelijk is vanwege een voor de Bank bindende wettelijke verplichting;
- (ii) bekendmaking plaatsvindt aan de Europese Commissie, het Europees Bureau voor fraudebestrijding (hierna aangeduid als “**OLAF**”), de Europese Rekenkamer of het EOM;
- (iii) in bekendmaking is voorzien in door de Europese Unie getekende mandaten/delegatieovereenkomsten op grond waarvan de Bank handelt;
- (iv) bekendmaking plaatsvindt in het kader van rechtszaken, arbitrage of bestuurlijke of andersoortige onderzoeken, procedures of geschillen;
- (v) er verzoeken om bekendmaking aan de Bank worden gericht door een bevoegde rechtbank, een overheidsinstantie, een bancaire of fiscale toezichthouder of gelijksoortige instanties van de Europese Unie of de lidstaten;

- (vi) dit noodzakelijk is ter bescherming van de belangen van de Bank in de loop van gerechtelijke procedures waarbij de Bank en de eindbegunstigde partij zijn;
- (vii) bekendmaking plaatsvindt op grond van het transparantiebeleid of het anti-fraudebeleid van de Bank zoals gepubliceerd op de website van de Bank; en
- (viii) bekendmaking plaatsvindt met toestemming van de eindbegunstigde.

II.4.3 Persoonsgegevens die in de overeenkomst zijn opgenomen of worden verzameld bij de uitvoering daarvan worden door de Bank verwerkt overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de instellingen, organen en instanties van de Unie en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 45/2001 en Besluit nr. 1247/2002/EG, en iedere andere verordening van de EU waarbij deze wordt gewijzigd of ingetrokken.

Deze gegevens worden door de Bank uitsluitend verwerkt met het oog op de uitvoering, het beheer en de monitoring van de overeenkomst, onverminderd eventuele overdracht daarvan aan organen die belast zijn met toezicht of inspectie in toepassing van het EU-recht. De eindbegunstigde heeft de rechten waarin Verordening (EU) 2018/1725 voorziet, waaronder het recht op inzage, rectificatie en wissing van zijn persoonsgegevens. Indien de eindbegunstigde vragen heeft over de verwerking van zijn persoonsgegevens, dient hij deze schriftelijk aan de Bank te richten. De Bank geeft uiterlijk binnen een maand antwoord op de vragen van de eindbegunstigde.

De eindbegunstigde heeft te allen tijde het recht om beroep in te stellen bij de Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming.

II.4.4. De eindbegunstigde blijft verantwoordelijk voor de naleving van de bepalingen van de algemene verordening gegevensbescherming⁴ en alle andere voor hem toepasselijke wetgeving in verband met de verwerking van persoonsgegevens bij de uitvoering van de overeenkomst.

ARTIKEL II.5 — ZICHTBAARHEID VAN COFINANCIERING DOOR DE EU

II.5.1 De eindbegunstigde neemt gepaste maatregelen om bekendheid te geven aan het feit dat de projectontwikkelingsdiensten ter ondersteuning van het investeringsprogramma worden gefinancierd met financiële steun van de Europese Unie door middel van de ELENA-faciliteit in het kader van het programma Horizon 2020. Deze maatregelen omvatten onder meer de evenementen en/of andere activiteiten ter promotie van de rol van ELENA als beschreven in bijlage I.

In alle communicatie, verslagen of publicaties met informatie over promotiemateriaal (zoals brochures, folders, posters, presentaties, enz.) die door de eindbegunstigde over de actie worden uitgebracht, mede in verband met conferenties, trainingsprogramma's, seminars of symposia, moet worden vermeld dat de actie financiering heeft ontvangen uit de ELENA-faciliteit in het kader van het programma Horizon 2020.

Bijlage VI bevat informatie over de branding van het programma Horizon 2020, alsook de specifieke zichtbaarheidsvereisten waaraan de eindbegunstigde moet voldoen. Deze bevat ook de juridische disclaimer die in iedere vorm van communicatie (bijv. media-uitingen, verslagen en publicaties) met betrekking tot de cofinanciering van de actie in het kader van de overeenkomst moet worden opgenomen.

II.5.2 De eindbegunstigde geeft de Bank en/of de Europese Commissie toestemming om de volgende informatie in welke vorm of via welk kanaal dan ook bekend te maken, inclusief het internet:

- de naam en het adres van de eindbegunstigde;
- het onderwerp en het doel van de actie;

⁴ Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.

- het totale bedrag dat aan de eindbegunstigde is verstrekt en het aandeel van de totale subsidiabele kosten van de actie dat door cofinanciering is gedekt.

Bijlage VII (informatieblad projectontwikkelingsdiensten ELENA) dient daarbij als model voor de bovengenoemde bekendmaking door de Bank.

Naar aanleiding van een gemotiveerd en naar behoren onderbouwd verzoek van de eindbegunstigde kan de Bank ermee instemmen die bekendmaking achterwege te laten indien de bekendmaking van de informatie de veiligheid van de eindbegunstigde in gevaar zou kunnen brengen of diens commerciële belangen zou kunnen schaden.

ARTIKEL II.6 — OVERMACHT

II.6.1 Onder overmacht wordt verstaan: iedere onvoorzienbare, uitzonderlijke situatie of gebeurtenis die buiten de macht van de partijen ligt, niet kan worden toegerekend aan een fout of nalatigheid van hun kant en onoverkomelijk is gebleken ondanks alle gepaste inspanningen, waardoor zij worden belet om verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst na te komen. Gebreken in apparatuur of materiaal of vertragingen bij de levering daarvan (tenzij deze te wijten zijn aan overmacht), arbeidsconflicten, stakingen of financiële problemen kunnen door de nalatige partij niet als overmacht worden ingeroepen.

II.6.2 Een partij die met overmacht te maken krijgt, stelt de andere partij hiervan onverwijld in kennis per aangetekende brief met ontvangstbevestiging, onder vermelding van de aard, de verwachte duur en de voorzienbare gevolgen daarvan. De getroffen partij zal zich inspanningen om de uitvoering van de actie zo spoedig mogelijk te hervatten.

II.6.3 De partij die met overmacht te maken krijgt, wordt niet in gebreke gesteld wegens verzuim van haar verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst indien de overmacht de reden vormt voor de niet-naleving. De partijen zullen hun uiterste best doen om de schade ten gevolge van overmacht zoveel mogelijk te beperken.

ARTIKEL II.7 — PLAATSING VAN CONTRACTEN DOOR DE EINDBEGUNSTIGDE

II.7.1. Wanneer voor de uitvoering van de actie de inkoop van goederen, werken of diensten (onderaanneming) vereist is, plaatst de eindbegunstigde de betreffende contracten in overeenstemming met de beginselen van transparantie, evenredigheid, behoorlijk financieel beheer, gelijke behandeling en non-discriminatie, onder vermindering van belangenconflicten en inachtneming van internationaal aanvaarde normen. Daarbij voldoet de eindbegunstigde aan de relevante voorschriften uit de handleiding voor het plaatsen van opdrachten (*Guide to Procurement*) van de EIB, in de versie die beschikbaar is op de website van de EIB op het moment van plaatsing.

II.7.2. Behoudens het bepaalde in artikel II.7.1 moet de eindbegunstigde als hij optreedt als aanbestedende dienst in de zin van Richtlijn [2014/24/EU](#) van het Europees Parlement de Raad betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG of in de zin van Richtlijn [2014/25/EU](#) van het Europees Parlement en de Raad betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van Richtlijn 2004/17/EG, de regels voor het plaatsen van overheidsopdrachten uit deze richtlijnen in acht nemen die in het nationale recht zijn omgezet.

II.7.3. Behoudens het bepaalde in artikel II.7.1 moet bij aanbestedingsprocedures die de eindbegunstigde niet in de hoedanigheid van aanbestedende dienst uitvoert als bedoeld in artikel II.7.2, worden voldaan aan de beginselen van transparantie, evenredigheid, gelijke behandeling, beste prijs-kwaliteitsverhouding en non-discriminatie, en moeten belangenconflicten worden vermeden. De eindbegunstigde kan gebruikmaken van de richtsnoeren in deel B van bijlage VIII om zich ervan te verzekeren dat hij aan de genoemde beginselen heeft voldaan.

II.7.4. De uitbestede taken moeten worden beschreven in bijlage I en de bijbehorende geraamde kosten moeten gedetailleerd worden weergegeven in de begroting van de actie, zoals bepaald in bijlage II.

II.7.5. De eindbegunstigde blijft er als enige voor verantwoordelijk dat de actie overeenkomstig de bepalingen van de overeenkomst wordt uitgevoerd. De eindbegunstigde verbindt zich ertoe in de onderaannemingscontracten bepalingen op te nemen op grond waarvan de onderaannemer geen rechten bezit ten overstaan van de Bank uit hoofde van de overeenkomst.

II.7.6 De eindbegunstigde gaat ermee akkoord dat de voorwaarden die voor hem gelden krachtens de artikelen II.1, II.2, II.3, II.4, II.5 en II.14 van de overeenkomst ook van toepassing zijn op de onderaannemer(s).

II.7.7. Geen enkele onderaannemer mag zich in een situatie bevinden als beschreven in deel A van bijlage VIII. De eindbegunstigde mag vertrouwen op de verklaring van onderaannemers, die moet worden bevestigd in de respectieve contracten tussen de eindbegunstigde en de betreffende onderaannemers, dat zij zich niet in een van de uitsluitingsgevallen bevinden als vermeld in bijlage VIII, deel A, van de overeenkomst.

II.7.8. In het geval van onderaannemingscontracten met een maximumwaarde van meer dan EUR 214 000 (excl. btw) of wanneer de maximumwaarde niet is geraamd, verbindt de eindbegunstigde zich ertoe de Bank om opmerkingen te vragen over de Terms of Reference (ToR) of enig ander document waarin de desbetreffende diensten, goederen of werken beschreven staan. De eindbegunstigde dient dit verzoek in overeenkomstig bijlage V van de overeenkomst. De Bank zal de eindbegunstigde haar opmerkingen binnen 15 (vijftien) werkdagen doen toekomen.

II.7.9. Voor alle duidelijkheid: kosten van onderaanneming zijn subsidiabel, mits deze worden gemaakt na inwerkingtreding van deze overeenkomst.

ARTIKEL II.8 — BEËINDIGING VAN DE OVEREENKOMST

II.8.1 Beëindiging van de overeenkomst door de eindbegunstigde

De eindbegunstigde kan te allen tijde in naar behoren gemotiveerde gevallen, met inachtneming van een opzegtermijn van 60 (zestig) dagen, schriftelijk verzoeken om beëindiging van de overeenkomst. Daarbij moeten de redenen voor beëindiging uiteen worden gezet. Als de opgegeven redenen voor de Bank aanvaardbaar zijn, hoeft de eindbegunstigde geen vergoeding te betalen.

Als er geen redenen worden opgegeven of de Bank de opgegeven redenen niet aanvaardbaar acht, stuurt de Bank de eindbegunstigde een formele kennisgeving van haar weigering van dit verzoek, onder vermelding van de redenen daarvoor. In deze gevallen wordt de overeenkomst geacht oneigenlijk te zijn beëindigd en is de tweede alinea van artikel II.8.4 van toepassing.

II.8.2 Beëindiging door de Bank

De Bank kan in de volgende gevallen besluiten de overeenkomst te beëindigen zonder dat zij compensatie of schadevergoeding verschuldigd is:

- a) in geval van een verandering in de juridische, financiële, technische, organisatorische of eigendomsomstandigheden die waarschijnlijk wezenlijke gevolgen zal hebben voor de uitvoering van de overeenkomst of het besluit tot toekenning van de cofinanciering ongefundeerd maakt;
- b) indien de eindbegunstigde verzuimt om wezenlijke verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst na te komen, waaronder tekortkoming in de goede uitvoering van de actie en kennelijk onvermogen om de afgesproken hefboomfactor te bereiken;
- c) in geval van overmacht die langer dan 90 kalenderdagen duurt en waarvan kennisgeving wordt gedaan overeenkomstig artikel II.6;
- d) indien de eindbegunstigde een besluit neemt tot ontbinding, onderhandelingen begint, een regeling treft of een akkoord bereikt met zijn schuldeisers, een aanvraag indient bij een bevoegde rechtbank voor surseance van betaling, er een besluit tot bewindvoering of

ontbinding wordt genomen, er een bewindvoerder of curator voor de eindbegunstigde wordt benoemd of de eindbegunstigde onderworpen is aan vergelijkbare procedures;

- e) indien de eindbegunstigde of een betrokken persoon zich tijdens de aanvraagprocedure schuldig heeft gemaakt aan het verstrekken van misleidende informatie of valse of onjuiste informatie of verslagen indient om de cofinanciering te verkrijgen waarin de overeenkomst voorziet;
- f) indien de Bank over bewijzen beschikt dat de eindbegunstigde of een betrokken persoon opzettelijk of door schuld wezenlijke fouten heeft begaan of fraude heeft gepleegd in het kader van de aanvraagprocedure of tijdens de uitvoering van de actie;
- g) indien de eindbegunstigde op een wijze handelt die de Bank naar het oordeel van de Bank in diskrediet brengt of naar verwachting zal brengen, of wezenlijk schadelijk is voor de belangen van de Bank, terwijl de eindbegunstigde verzuimt gehoor te geven aan het verzoek van de Bank om corrigerende maatregelen te nemen;
- h) indien de Bank over bewijzen beschikt dat de eindbegunstigde of een betrokken persoon zich schuldig heeft gemaakt aan ander verboden gedrag dan fraude, zoals beschreven in de relevante [beleidsdocumenten](#)⁵ die momenteel op de website van de Bank gepubliceerd zijn en geraadpleegd kunnen worden;
- i) indien de eindbegunstigde of een andere entiteit of persoon die eigenaar is van, zeggenschap heeft over of leiding geeft aan de eindbegunstigde, of namens wie de eindbegunstigde optreedt, of een relevante persoon betrokken is bij het sanctievoorval bedoeld in artikel II.5.

Voor de toepassing van de punten e), f) en h) wordt onder “relevante persoon” iedere natuurlijke persoon verstaan die bevoegd is om de eindbegunstigde te vertegenwoordigen of namens hem besluiten te nemen.

II.8.3 Beëindigingsprocedure

In de in artikel II.8.2 vermelde gevallen heeft de eindbegunstigde 30 (dertig) dagen vanaf het moment van kennisgeving door de Bank van haar voornemen om de overeenkomst te beëindigen, om opmerkingen in te dienen en eventuele noodzakelijke maatregelen te treffen om de verdere nakoming van zijn contractuele verplichtingen te waarborgen. De Bank neemt pas een besluit over de beëindiging van de overeenkomst na gepaste overweging van de opmerkingen en de eventuele voorstellen van de eindbegunstigde. De Bank stuurt een formele kennisgeving van haar besluit aan de eindbegunstigde. In geval van beëindiging concretiseert de Bank de feiten en redenen die ten grondslag liggen aan haar besluit tot beëindiging, alsook de datum waarop de beëindiging van kracht wordt.

II.8.4 Gevolgen van beëindiging

In geval van beëindiging van de overeenkomst beperken de betalingen van de Bank zich tot de subsidiabele kosten die de eindbegunstigde daadwerkelijk heeft gemaakt tot aan de datum waarop de beëindiging van kracht wordt. Kosten die betrekking hebben op door de eindbegunstigde aangegane verplichtingen die pas moeten worden vervuld na de datum van beëindiging komen niet voor betaling in aanmerking. De eindbegunstigde heeft 60 (zestig) dagen vanaf de datum van beëindiging van de overeenkomst om een aanvraag tot betaling van het saldo in te dienen. Het definitieve uitvoeringsverslag bestrijkt de periode tussen de aanvangsdatum van de actie en de datum waarop de beëindiging van kracht wordt.

Onverminderd het bepaalde in het bovenstaande lid kan de Bank in geval van aan de eindbegunstigde toerekenbare oneigenlijke beëindiging van de overeenkomst of in geval van beëindiging door de Bank op de gronden uiteengezet in de punten b), e), f) of h) van artikel II.8.2, na de eindbegunstigde de mogelijkheid te hebben geboden om opmerkingen in te dienen, besluiten om

⁵ http://www.eib.org/attachments/strategies/anti_fraud_policy_20130917_nl.pdf

het bedrag van de cofinanciering evenredig met de ernst van de betreffende tekortkomingen te verlagen, en verzoeken om gehele of gedeeltelijke terugbetaling van de reeds uit hoofde van de overeenkomst betaalde bedragen, in ieder geval vermeerderd met een vergoeding van 6% van het toegewezen maximale subsidiebedrag zoals gespecificeerd in artikel 1.4.2.

ARTIKEL II.9 — WIJZIGING VAN DE OVEREENKOMST

II.9.1 Wijzigingen in deze overeenkomst vinden schriftelijk plaats en worden van kracht op de door de partijen afgesproken datum of op het moment van ondertekening door de laatste tekenende partij. Beide partijen dienen verzoeken tot wijziging ten minste twee (2) maanden voor het einde van de looptijd van de actie in.

II.9.2 De wijziging mag niet als doel of gevolg hebben dat de contractuele bepalingen zodanig worden veranderd dat de overwegingen die ten grondslag lagen aan het besluit tot toekenning van de cofinanciering aan de eindbegunstigde in het kader van de ELENA-faciliteit niet langer gefundeerd zijn.

II.9.3 De eindbegunstigde kan gedurende de looptijd van de overeenkomst eenmalig besluiten tot veranderingen met gevolgen voor de begroting die leiden tot de overdracht van kosten naar een andere categorie en die betrekking hebben op minder dan 10% van de totale begroting. Deze veranderingen worden van kracht na kennisgeving aan de Bank.

DEEL B — FINANCIËLE BEPALINGEN

ARTIKEL II.10 — SUBSIDIABELE KOSTEN EN BEWIJSSTUKKEN

II.10.1 De subsidiabele kosten van de actie zijn daadwerkelijk door de eindbegunstigde gemaakte kosten die in een van de in artikel II.10.2 genoemde kostencategorieën vallen en voldoen aan de volgende subsidiabiliteitscriteria:

- a) zij zijn gemaakt tijdens de looptijd van de actie en staan vermeld in de geraamde begroting aangehecht in bijlage II, met uitzondering van de kosten voor het opstellen van de documenten bedoeld in artikel II.14;
- b) zij zijn gemaakt in verband met de actie en zijn noodzakelijk voor de uitvoering daarvan;
- c) zij kunnen worden geïdentificeerd en geverifieerd, en worden met name vastgelegd in de boekhoudkundige bestanden van de eindbegunstigde en vastgesteld op grond van de toepasselijke boekhoudnormen van het land waar de eindbegunstigde is gevestigd, alsook conform de gebruikelijke methoden voor kostenberekening van de eindbegunstigde;
- d) zij voldoen aan de vereisten van de toepasselijke belasting- en sociale wetgeving;
- e) zij zijn redelijk, verantwoord en voldoen aan het beginsel van goed financieel beheer, met name wat betreft zuinigheid en efficiëntie.

II.10.2 Kosten die in de volgende categorieën vallen, worden als subsidiabel beschouwd, mits zij voldoen aan de algemene subsidiabiliteitscriteria waarin artikel II.10.1 voorziet:

II.10.2.1. Personeelskosten. Personeelskosten kunnen in de volgende subcategorieën vallen:

a) **Directe personeelskosten:** Directe personeelskosten zijn de kosten van medewerkers die een arbeidscontract of een gelijkwaardige aanstelling bij de eindbegunstigde hebben en voor de actie worden ingezet, mits deze in overeenstemming zijn met het gebruikelijke beloningsbeleid van de eindbegunstigde. De directe personeelskosten omvatten de daadwerkelijke salarissen, inclusief de afdrachten aan de sociale zekerheid en de overige wettelijk verplichte kosten die deel uitmaken van de beloning.

Het bestaande personeel van de eindbegunstigde kan fulltime of parttime voor de uitvoering van de actie worden ingezet, mits er een aanvullende overeenkomst (*side letter*) wordt getekend. De aanvullende overeenkomst wordt gezamenlijk ondertekend door het betrokken personeelslid en de verantwoordelijke manager (die daarbij optreedt namens de eindbegunstigde). In deze overeenkomst wordt uitdrukkelijk vermeld: i) de tijd die aan de projectontwikkelingsdiensten wordt besteed; ii) de aard van de taken die de betrokken medewerker moet vervullen; en iii) zijn/haar totale salariskosten per uur/dag/maand. Deze overeenkomst wordt op verzoek aan de Bank ter beschikking gesteld.

b) **Kosten van bij de eindbegunstigde gedetacheerd personeel:** Kosten van natuurlijke personen die tegen betaling door een derde bij de eindbegunstigde worden gedetacheerd, mits aan de volgende criteria wordt voldaan: i) de natuurlijke persoon werkt onder toezicht van de eindbegunstigde, alsook, tenzij anders afgesproken met de eindbegunstigde, op de bedrijfslocatie van de eindbegunstigde; ii) de resultaten van de werkzaamheden komen toe aan de eindbegunstigde; iii) de respectieve kosten zijn niet significant hoger dan de kosten van personeel dat vergelijkbare taken vervuld op grond van een arbeidsovereenkomst met de eindbegunstigde.

De eindbegunstigde en derde die personeel bij de eindbegunstigde detacheert gaan hierover een schriftelijke overeenkomst aan. De gedetacheerde medewerker moet de overeenkomst mede ondertekenen. In deze overeenkomst wordt uitdrukkelijk vermeld: i) de tijd die aan de projectontwikkelingsdiensten wordt besteed; ii) de aard van de taken die de gedetacheerde medewerker moet vervullen; en iii) de kosten per uur/dag/maand. Deze overeenkomst zal op verzoek aan de Bank ter beschikking worden gesteld.

De eindbegunstigde houdt op papier of elektronisch urenstaten bij voor beide subcategorieën personeel bedoeld in artikel II.2.1, onder a) en b). De eindbegunstigde zorgt ervoor dat de (gedetacheerde) medewerkers de door hen gewerkte uren bijhouden en verantwoorden. Ieder personeelslid en zijn/haar manager valideert de urenstaten ten minste één keer per maand. Deze documentatie zal op verzoek aan de Bank ter beschikking worden gesteld.

II.10.2.2. Uitbestedingskosten: de kosten van onderaanneming, mits de betreffende diensten worden ingekocht overeenkomstig artikel II.7. Voor alle duidelijkheid: de kosten van het inhuren van externe consultants (deskundigen) vallen in deze kostencategorie.

II.10.2.3. Financiële steun aan derden door de eindbegunstigde: indien voor de uitvoering van de actie het verlenen van financiële steun aan derden vereist is, mag de eindbegunstigde, zolang deze volgens de Bank voldoende garanties biedt voor de terugvordering van de verschuldigde bedragen aan de Bank, die financiële steun verlenen overeenkomstig de in bijlage I gestelde voorwaarden. De eindbegunstigde mag aan elke derde ten hoogste EUR 60 000 aan financiële steun verlenen. De in bijlage I beschreven voorwaarden omvatten de volgende aspecten:

- i) de criteria voor de vaststelling van het exacte bedrag van de financiële steun;
- ii) de verschillende soorten activiteiten waarvoor financiële steun mag worden verleend, waarvan een uitputtende lijst wordt vastgesteld;
- iii) een omschrijving van de personen of categorieën personen die financiële steun mogen ontvangen en de criteria voor de verstrekking daarvan.

De eindbegunstigde gaat ermee akkoord dat de voorwaarden die voor hem gelden krachtens de artikelen II.1, II.2, II.3, II.4, II.5 en II.14 en bijlage VIII, deel A, van de overeenkomst ook van toepassing zijn op de derden die financiële steun ontvangen. De eindbegunstigde mag vertrouwen op de verklaring van derden die financiële steun ontvangen, die moet worden bevestigd in de respectieve contracten tussen de eindbegunstigde en de betreffende derden, dat zij zich niet in een van de uitsluitingsgevallen bevinden als vermeld in bijlage VIII, deel A, van de overeenkomst.

II.10.2.4. Kosten die rechtstreeks voortvloeien uit op grond van de faciliteit gestelde eisen (verspreiding van informatie, specifieke evaluatie van het project, audits, vertalingen, reproductie), waaronder de kosten van de vereiste financiële zekerheden, mits de betreffende diensten worden ingekocht overeenkomstig de regels bedoeld in artikel II.7, met inachtneming van de beginselen van transparantie, evenredigheid, gelijke behandeling, beste prijs-kwaliteitsverhouding en non-discriminatie, en mits belangenconflicten worden vermeden.

II.10.2.5. Door de eindbegunstigde betaalde heffingen, belastingen en lasten, met name belasting over de toegevoegde waarde (btw), mits deze worden betaald met betrekking tot de bovengenoemde categorieën subsidiabele kosten en zij niet aftrekbaar zijn.

II.10.3 Ter indicatie: de volgende kosten worden als niet-subsidiabel beschouwd:

- reiskosten en bijbehorende verblijfskosten;
- huur- of leasekosten van apparatuur, alsook de afschrijvingskosten van apparatuur of andere bedrijfsmiddelen;
- kosten van verbruiksgoederen en benodigdheden;
- verschuldigde rente;
- dubieuze vorderingen;
- wisselkoersverliezen;
- aftrekbare btw;
- door de eindbegunstigde gedeclareerde kosten die gedekt worden door een andere actie die gefinancierd wordt met een subsidie uit de EU-begroting. Deze subsidies omvatten subsidies die door een lidstaat worden verleend, maar uit de EU-begroting worden gefinancierd, en subsidies die worden verleend door andere organen dan de Europese Commissie met het oog op uitvoering van de EU-begroting;
- indirecte kosten, waaronder overhead. Indirecte kosten zijn kosten die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van de actie en daar niet direct aan toegerekend kunnen worden;

- buitensporige of ondoordachte uitgaven;
- alle vormen van prestatievergoeding.

II.10.4 De eindbegunstigde moet een administratie en andere ondersteunende documenten bijhouden om de uitvoering van de actie aan te tonen, alsook de subsidiabiliteit van de gedeclareerde kosten, waaronder contracten, onderaannemingscontracten, facturen en boekhoudbestanden. Facturen ter staving van betalingen worden afgegeven overeenkomstig het nationaal recht en bevatten ten minste een eenduidige verwijzing naar het contract waarop zij betrekking hebben, evenals een uitputtende beschrijving van de werken, diensten en goederen waarvoor betaling verschuldigd was. Ook de betalingsbewijzen moeten worden bijgevoegd. De eindbegunstigde moet de originele documenten bewaren. Onverminderd het bepaalde in artikel II.14 kan de Bank niet-originele documenten accepteren indien zij van mening is dat deze een vergelijkbare mate van zekerheid bieden.

ARTIKEL II.11 — ALGEMENE BEPALINGEN BETREFFENDE BETALINGEN

II.11.1 De betalingen door de Bank vinden plaats in euro. Als de kosten niet in euro gemaakt zijn, vindt omrekening in euro plaats op basis van de relevante referentiewisselkoersen die door de Europese Centrale Bank worden gepubliceerd (gebaseerd op de dagelijkse overlegprocedure tussen centrale banken binnen en buiten het Europees Stelsel van centrale banken), en die gelden op de eerste werkdag van de maand volgend op de periode waarop de betreffende financiële overzichten betrekking hebben.

Betalingen door de Bank worden geacht te hebben plaatsgevonden op de dag waarop deze van de rekening van de Bank worden afgeschreven.

II.11.2 De Bank kan de betalingstermijn te allen tijde opschorten door kennisgeving te doen aan de eindbegunstigde dat niet aan zijn betalingsaanvraag kan worden voldaan, hetzij omdat deze niet voldoet aan de voorwaarden van de overeenkomst, hetzij omdat de gepaste ondersteunende documenten niet zijn verstrekt of omdat het vermoeden bestaat dat bepaalde uitgaven in de financiële overzichten niet subsidiabel zijn, zodat er aanvullende controles worden uitgevoerd.

De Bank kan haar betalingen eveneens te allen tijde opschorten indien de eindbegunstigde (kennelijk) in strijd heeft gehandeld met de bepalingen van de overeenkomst, met name naar aanleiding van de audits en controles waarin artikel II.14 voorziet.

De Bank informeert de eindbegunstigde over een dergelijke opschorting per aangetekende brief met ontvangstbevestiging, onder mededeling van de redenen voor de opschorting.

De opschorting wordt van kracht op de datum waarop de kennisgeving door de Bank wordt verzonden. De resterende betalingstermijn begint weer te lopen op het moment waarop er een naar behoren opgestelde betalingsaanvraag wordt ingediend, wanneer de verzochte documenten worden verstrekt of aan het einde van de door de Bank meegedeelde opschortingstermijn.

II.11.3 De eindbegunstigde heeft 2 (twee) maanden, gerekend vanaf de datum van kennisgeving door de Bank van het definitieve cofinancieringsbedrag, aangezien dat bepaald wordt bij de betaling van het saldo, of vanaf de kennisgeving van de opdracht tot terugbetaling op grond van artikel II.13, of bij gebreke daarvan, vanaf de datum waarop de betaling van het saldo wordt ontvangen, om de berekening van de Bank te betwisten en/of om aanvullende informatie te vragen over de berekeningsmethode van de Bank. Dat verzoek moet schriftelijk aan de Bank worden gedaan. De eindbegunstigde moet de redenen voor de betwisting uiteenzetten en alle ondersteunende documenten overleggen. Na afloop van deze termijn zal de Bank de betwisting niet meer in overweging nemen. De Bank verbindt zich ertoe om binnen 2 (twee) maanden na ontvangst van de betwisting hierop schriftelijk te reageren. Deze procedure doet niets af aan het recht van de eindbegunstigde om beroep tegen het besluit van de Bank in te stellen op grond van artikel I.9, overeenkomstig het op de overeenkomst toepasselijke recht.

ARTIKEL II.12 — VASTSTELLING VAN HET DEFINITIEVE COFINANCIERINGSBEDRAG

II.12.1 Het totale door de Bank betaalde bedrag mag niet hoger zijn dan het in artikel I.4.2 bepaalde maximumbedrag, ook als de totale daadwerkelijke subsidiabele kosten hoger zijn dan de geraamde totale subsidiabele kosten zoals gespecificeerd in artikel I.4.1.

II.12.2 Als de door de Bank goedgekeurde daadwerkelijke subsidiabele kosten lager zijn dan de geraamde totale subsidiabele kosten volgens artikel I.4.1, blijft de bijdrage van de Bank beperkt tot het berekende bedrag door het in artikel I.4.2 gespecificeerde subsidiepercentage toe te passen op de door de Bank goedgekeurde daadwerkelijke subsidiabele kosten.

II.12.3 De eindbegunstigde gaat er hierbij mee akkoord dat de betaling van het saldo beperkt blijft tot het bedrag dat noodzakelijk is om de ontvangsten en uitgaven die tijdens de uitvoering van de projectontwikkelingsdiensten hebben plaatsgevonden met elkaar in evenwicht te brengen en dat deze betaling in geen geval winst mag opleveren.

II.12.4 Onverminderd haar recht de overeenkomst op grond van artikel II.8 te beëindigen als de projectontwikkelingsdiensten ontoereikend, gedeeltelijk of laattijdig worden uitgevoerd, kan de Bank de aanvankelijk verstrekte cofinanciering verlagen in overeenstemming met de feitelijke uitvoering van de projectontwikkelingsdiensten overeenkomstig de voorwaarden van de overeenkomst.

II.12.5 De hoogte van het te betalen saldo wordt bepaald door het totale reeds betaalde bedrag aan voorfinanciering af te trekken van het definitieve cofinancieringsbedrag. Indien het totale betaalde bedrag hoger is dan het definitieve cofinancieringsbedrag, geeft de Bank een opdracht tot terugbetaling af voor het overschot.

ARTIKEL II.13 — TERUGBETALING

II.13.1 Indien een door de Bank aan de eindbegunstigde betaald bedrag volgens de voorwaarden van de overeenkomst moet worden terugbetaald, verbindt de eindbegunstigde zich ertoe de Bank het betreffende bedrag terug te betalen op de wijze en binnen de termijn die door de Bank wordt bepaald.

II.13.2 Als de verplichting om het verschuldigde bedrag terug te betalen niet binnen de door de Bank gestelde termijn is nagekomen, is hierover rente verschuldigd. De vertragsrente is verschuldigd over de periode die loopt vanaf de dag na de vervaldatum tot en met de dag waarop de Bank het volledige verschuldigde bedrag ontvangt. Iedere gedeeltelijke betaling wordt eerst afgeboekt van de toeslagen en rente over de late betaling, en vervolgens van de hoofdsom.

II.13.3 Als de betaling op de vervaldatum niet heeft plaatsgevonden, kunnen de aan de Bank verschuldigde bedragen worden verrekend met eventuele bedragen die de Bank aan de eindbegunstigde verschuldigd is, na hem hiervan kennisgeving te hebben gedaan per aangetekende brief met ontvangstbevestiging. In uitzonderlijke omstandigheden mag de Bank, ter bescherming van de financiële belangen van de Bank/EU, vóór de vervaldatum het verschuldigde bedrag invorderen door verrekening. Hiervoor is geen voorafgaande toestemming van de eindbegunstigde vereist. De Bank kan ervoor kiezen het verschuldigde bedrag in te vorderen door gerechtelijke stappen te ondernemen overeenkomstig artikel I.9. Voor alle duidelijkheid: het is aan de Bank om te beslissen hoe de verschuldigde bedragen worden ingevorderd.

II.13.4 De bankkosten die voortvloeien uit de invordering van de aan de Bank verschuldigde bedragen komen uitsluitend voor rekening van de eindbegunstigde.

ARTIKEL II.14 — MONITORING, CONTROLES EN AUDITS

II.14.1 De eindbegunstigde verbindt zich ertoe alle door de Bank verzochte informatie te verstrekken waarmee deze laatste de uitvoering van de actie kan beoordelen op technische en financiële deugdelijkheid en kan nagaan of de eindbegunstigde aan zijn contractuele verplichtingen voldoet.

II.14.2 De eindbegunstigde verbindt zich ertoe de Bank gecontroleerde financiële overzichten te verstrekken, met alle relevante elementen waarmee de Bank de subsidiabiliteit van de kosten van de

actie kan beoordelen, alsook van de kosten die verband houden met het investeringsprogramma. De audit wordt uitgevoerd overeenkomstig de in bijlage IX gestelde eisen. De gecontroleerde financiële overzichten worden samen met het in artikel I.6 bedoelde definitieve uitvoeringsverslag bij de Bank ingediend; deze moeten de volledige duur van de actie bestrijken.

II.14.3 De eindbegunstigde houdt alle originele documenten, en met name boekhoudkundige en belastingdocumenten, ter beschikking van de Bank of de Europese Commissie, of in uitzonderlijke en naar behoren verantwoorde gevallen gecertificeerde kopieën van originele documenten betreffende de uitvoering van de overeenkomst, die op gepaste gegevensdragers worden bewaard waarmee hun integriteit wordt gewaarborgd overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving, voor een periode van 5 (vijf) jaar vanaf de datum van betaling van het in artikel I.5.3 bedoelde saldo of vanaf de datum van beëindiging van de overeenkomst. De eindbegunstigde verbindt zich ertoe om de Europese Rekenkamer, OLAF en het EOM alle faciliteiten te bieden, waaronder het recht op inzage en de documentatie en informatie die zij nodig achten voor de gepaste uitoefening van hun taken en bevoegdheden, zoals bepaald in de toepasselijke wetgeving. De bovengenoemde termijn is drie (3) jaar wanneer het aan de eindbegunstigde of een derde verstrekte bedrag aan financiering EUR 60 000 of minder bedraagt.

II.14.4 De eindbegunstigde gaat ermee akkoord dat de Bank, de Europese Commissie, OLAF, de Europese Rekenkamer en het EOM overeenkomstig de toepasselijke wetgeving⁶ en hun respectieve taakstelling audits, onderzoeken, controles (ook ter plaatse) en inspecties kunnen uitvoeren van het gebruik dat is gemaakt van de financiële steun, en vervolging kunnen instellen, hetzij rechtstreeks door hun eigen personeel of door een andere entiteit die hiertoe namens hen gemachtigd is. Deze audits en controles kunnen gedurende de gehele duur van de uitvoering van overeenkomst worden uitgevoerd, totdat het saldo is uitbetaald, en gedurende 5 (vijf) jaar vanaf de datum van betaling van het saldo. In voorkomend geval kunnen de bevindingen van de audits leiden tot terugvorderingsbesluiten van de Bank.

II.14.5 De eindbegunstigde verbindt zich ertoe de eigen en geautoriseerde externe medewerkers van de Bank en/of de Europese Commissie, OLAF, het EOM of de Europese Rekenkamer gepaste toegang te bieden tot de locaties en gebouwen waar de actie wordt uitgevoerd, alsook tot alle informatie (waaronder elektronische informatie) die noodzakelijk is om de in de leden II.14.3 en II.14.4 bedoelde handelingen te verrichten. .

HANDTEKENINGEN

Deze overeenkomst is in het Engels in drievoud opgesteld; elk van deze exemplaren vormt een authentiek origineel van dit document.

Europese Investeringsbank

NaamEindbegunstigde
(Eindbegunstigde)

Datum:

Datum:

.....
Afdelingshoofd

.....
Naam
Titel

.....
Afdelingshoofd

⁶ Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013, Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 en Verordening (EG, Euratom) nr. 2988/95 alsmede Verordening (EU) 2017/1939, zoals van tijd tot tijd gewijzigd of aangevuld.

